



**Embassy of Japan
in the Kingdom of Cambodia**

Press Release

No. 27 PR-20/EoJ

29 April, 2020

2020 Spring Conferment of Decoration

On April 29, 2020, the Cabinet Office of the Government of Japan announced the recipients of the 2020 Spring Conferment of Decorations to be bestowed upon individuals of merit in recognition of their national or public services, and in honor of their distinguished accomplishments in various areas in society. There are two recipients of the decorations for their contribution to promoting relationship between Japan and Cambodia.

On **His Excellency Mr. Ek Sonn Chan**, Minister Delegate Attached to Prime Minister, the Order of the Rising Sun, Gold Rays with Neck Ribbon will be conferred in recognition of his contribution to promoting relationship between Japan and Cambodia in the field of urban water supply.

On **His Excellency Mr. Lou Kim Chhun**, Delegate of the Royal Government in Charge as Chairman & CEO of the Sihanoukville Autonomous Port, the Order of the Rising Sun, Gold Rays with Neck Ribbon will be conferred in recognition of his contribution to promoting relationship between Japan and Cambodia in the field of port development.

An awarding ceremony will be organized in due courses.



ស្ថានទូតជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន

លេខ 27 PR-20/EoJ

ថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០

ការផ្តល់គ្រឿងឥស្សរិយយសសម្រាប់និទាយរដ្ឋឆ្នាំ២០២០

កាលពីថ្ងៃទី ២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២០ គណៈរដ្ឋមន្ត្រីនៃរដ្ឋាភិបាលជប៉ុនបានប្រកាសឥស្សរិយជនដែលបានទទួលគ្រឿងឥស្សរិយយសសម្រាប់និទាយរដ្ឋឆ្នាំ ២០២០ ជាការទទួលស្គាល់គុណសម្បត្តិរបស់ពួកគាត់ក្នុងការបម្រើផលប្រយោជន៍សាធារណៈ ឬ ប្រទេសជាតិ និងសមិទ្ធផលដ៏លេចធ្លោរបស់ពួកគាត់នៅក្នុងវិស័យផ្សេងៗនៅក្នុងសង្គម។ ក្នុងនោះមានឥស្សរិយជនមានពីររូបដែលបានទទួលគ្រឿងឥស្សរិយយស សម្រាប់ការចូលរួមចំណែកលើកកម្ពស់ទំនាក់ទំនងរវាងប្រទេសជប៉ុន និង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ឯកឧត្តម **ឯក សុនចាន់** រដ្ឋមន្ត្រីប្រតិភូអមនាយករដ្ឋមន្ត្រី នឹងទទួលគ្រឿងឥស្សរិយយស “The Order of the Rising Sun, Gold Rays with Neck Ribbon” ជាការទទួលស្គាល់ការចូលរួមចំណែករបស់ឯកឧត្តម ក្នុងការក្នុងការលើកកម្ពស់ចំណងមិត្តភាពរវាងប្រទេសជប៉ុន និង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងវិស័យផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតក្នុងក្រុង។

ឯកឧត្តម **លូ គីមឈុន** ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល ទទួលបន្ទុកជាប្រធានអគ្គនាយកកំពង់ផែ ស្វយ័តក្រុងព្រះសីហនុ នឹងទទួលគ្រឿងឥស្សរិយយស “The Order of the Rising Sun, Gold Rays with Neck Ribbon” ជាការទទួលស្គាល់ការចូលរួមចំណែករបស់ឯកឧត្តម ក្នុងការលើកកម្ពស់ចំណងមិត្តភាពរវាងប្រទេសជប៉ុន និង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាក្នុងវិស័យអភិវឌ្ឍន៍កំពង់ផែ។

ពិធីប្រគល់គ្រឿងឥស្សរិយយសនឹងត្រូវរៀបចំឡើងក្នុងពេលវេលាសមស្របខាងមុខ។

ស្ថានទូតជប៉ុនប្រចាំព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ទូរស័ព្ទ៖ ០២៣ ២១៧ ១៦១, ទូរសារ៖ ០២៣ ២១៦ ១៦២